



広報

# ひがしま あがつま



2013  
**11**  
No.92

## ★今月の主な記事

- ◆第52回吾妻郡民体育祭 ..... P 2
- ◆第8回東吾妻ふるさと祭 ..... P 3
- ◆街角ニュース ..... P 4・5
- ◆東吾妻町の歴史・文化探訪 ..... P 6
- ◆お知らせコーナー ..... P 8~17
- ◆みんなの広場 ..... P 18・19

10月2日にあづま保育園の園庭で動物ふれあい教室が実施され、あづま保育園と東幼稚園の園児たちが犬やウサギなどの動物たちとふれあいました。

# 第52回五ヶ妻郡民体育祭



第52回吾妻郡民体育祭が9月1日・8日・15日・21日・22日・23日・29日の7日間にわたり行われ、東吾妻町選手団の皆さんも他町村の代表選手と熱戦を繰り広げました。出場した22種目のうち8種目で一位を獲得し、郡内最多の一位獲得数となりました。なお各町村の結果は以下のとおりです。▼東吾妻町8種目▼

中之条町7種目▼長野原町3種目▼草津町2種目▼嬬恋村2種目▼

▼高山村1種目▼

## 【東吾妻町の種目別結果】

陸上競技	2位
玉入れ	6位
ターゲットバードゴルフ	5位
男子バレーボール	3位
女子バレーボール	4位
野球（一般）	2位
野球（壮年）	3位
卓球	①位
ソフトテニス	2位
柔道	5位
男子バスケットボール	①位
女子バスケットボール	①位
剣道	4位
弓道	4位
サッカー	3位
バドミントン	①位
ゲートボール	①位
空手道	2位
テニス	①位
ボウリング	4位
グラウンドゴルフ	①位

# 第8回東吾妻ふるさと祭



9月21日に第8回東吾妻ふるさと祭が行われ  
秋晴れの中、会場となったJR群馬原町駅ロータ  
リー付近の舞台や祭広場、歩行者天国には多くの  
来場者が訪れ、賑わいを見せました。



## 町長が慶祝訪問 荻原志げをさんが100歳

9月27日に原町の荻原志げをさん（大正2年9月28日生まれ）の100歳を祝うため町長が自宅を訪問しました。荻原さんの家族は「和裁の先生をしていたので手先が器用で、身だしなみにも気を遣っていることが長生きの秘訣だと思う」と語りました。



## 原町幼稚園秋のお楽しみ会 親子で楽しみました

10月19日に原町小学校体育館で原町幼稚園恒例の秋のお楽しみ会が開かれ、今年は2人組の男性保育者ユニット「しゃぼん玉」を招いてあそびライブを行いました。参加した園児と保護者は、歌あそびやリズム体操などを一緒に楽しんでいました。



## 街角ニュース

### 地域に根付く芸能文化 岩島・太田地区芸能発表会

岩島地区で9月15日、太田地区で10月20日にそれぞれ芸能発表会が行われ、会場となった小学校体育館では大正琴やフラダンス、詩吟などのさまざまな演目が披露されました。出演者には観客からたくさんの拍手が送られました。



## やきそばづくりに挑戦 わんぱくkidsの料理教室

9月14日にあづま農村環境改善センターでわんぱくKidsが実施されました。参加した小学生16人は吾東婦人会の方に教わりながら「やきそば」や「菜根コンソメ」、「牛乳缶フルーツポンチ」などを作り、一緒においしくいただきました。



## 健闘しました 全日本ジュニア綱引選手権大会

8月4日に全日本ジュニア綱引選手権大会が開催され、太田地区の子どもで編成された太田B'sと太田C'sが出場しました。太田B'sは男子ジュニア360kg以下の部でベスト8と健闘を見せました。写真は8月30日に結果報告に来庁したときの様子です。



## 平和を願う 第8回東吾妻町戦没者追悼式

9月27日に町コンベンションホールで第8回東吾妻町戦没者追悼式が開催され、町長らが追悼の言葉を述べた後に太田中学校1年の白石景子さんが「平和への誓い」を述べました。また遺族の会の方をはじめ多くの参列者が祭壇に白菊を献花しました。



## 東吾妻町観光物産展 ぐんまちゃんと一緒に町をPR

9月13日、14日に東京銀座にある群馬県総合情報センター「ぐんまちゃん家」で東吾妻町物産展が開催されました。町で採れた新鮮野菜などの特産品の販売を行ったほか、観光PRや豪華賞品が当たる抽選会などを実施してきました。





# あなたかいじこ

## ◆町社会福祉協議会へ

- ◎ペットボトルキャップ 4.4kg  
　　プルトップ 2.2kg  
　　松上花の会 さま
- ◎ペットボトルキャップ 12.5kg  
　　原町中学校 J R C さま
- ◎タオル 200 枚  
　　代田 幸 さま

## ◆太田幼稚園へ

- ◎和紙人形・雑巾・楊枝入れ  
　　太田地区更生保護女性会 さま
- ◎うさぎ 1 羽  
　　綿貫 英雄 さま

## ◆あづま保育園へ

- ◎餅つき用(杵・臼)一式
- ◎五月人形 一式  
　　大塚 富司 さま

ありがとう  
ございました

## 「フラワーアレンジメント教室」 参加者募集

岩島公民館では、下記のとおり教養講座『フラワーアレンジメント教室』を開催します。

- 日時 平成 25 年 12 月 4 日(水)  
　　13 時 30 分～
- 場所 岩島公民館大会議室
- 講師 真下千夏先生(昭和村在住)
- 会費 2,000 円(当日徴収)  
※生花・材料および  
(作成用具リース) 含む
- 申し込み・問い合わせ先  
岩島公民館 (☎ 67-2001)

中央公民館マスコットキャラクター  
『すいせんちゃん』



## 中央公民館からの新着図書情報

- 『泣き童子』(一般) ..... 宮部みゆき 著
- 『哀しみの吾妻線』(一般) ..... 西村京太郎 著
- 『恋しくて』(一般) ..... 村上 春樹 編訳
- 『明治・妖モダン』(一般) ..... 畠中 恵 著
- 『残月 みをつくし料理帖』(一般) ..... 高田 郁 著
- 『生きる事はおもしろい』(一般) ..... 五木 寛之 著
- 『燃える闘魂』(一般) ..... 稲盛 和夫 著
- 『群馬のおきて グンマーを楽しむための 52 のおきて』(一般)  
..... 群馬県地位向上委員会(編) 著
- 『なのなの』(児童) ..... 内田麟太郎 著
- 『おばあちゃんのこもりうた』(児童) ..... 西本 鶴介 著
- 『ねえあそぼ』(児童) ..... 長野ヒデ子 著
- 『ヤカンのおかんとフトンのおとん』(児童) ..... サトシン 著
- 『おじいちゃんはロボットはかせ』(児童) ..... つちやゆみ 著

### ●問い合わせ先 中央公民館 (☎ 68-2412)

## ツインプラザ図書館からのお知らせ

### ●新着図書情報

- 『思考力』(一般) ..... 外山滋比古 著
- 『やっぱり夫婦!』(一般) ..... 斎藤 茂太 著
- 『極上の流転』(一般) ..... 村松 友視 著
- 『政と源』(一般) ..... 三浦しをん 著
- 『ともえ』(一般) ..... 諸田 玲子 著
- 『よかたい先生』(児童) ..... 三枝三七子 著
- 『宇宙探査大図鑑』(児童) ..... 的川 泰宣 監修
- 『ひみつの花便り』(児童) ..... 田村 理江 著
- 『図工室の日曜日』(児童) ..... 村上しいこ 著
- 『ニヤントさん』(児童) ..... 高部 晴市 著

### ●この1冊

#### 『こうして作れば医者はいらない』若杉 友子／著

本当にからだにいい食事を作るのは、難しいことではありません。食養研究の第一人者が、からだを立て直す食材、調味料、調理器具、そして簡単でおいしいレシピを紹介しています。

#### 『あなたの人生を変える一筆箋活用術』むらかみ かずこ／監修

手軽だけれどきちんと伝わる手書きの一筆箋。相手のために「ひと手間」かける手書きのメッセージが見直されています。一筆箋の使い方をはじめ、選び方、書き方のコツを紹介しています。

### ●11月の休館日 11日・18日・25日・26日

### ●ホームページ <http://www.twinplaza.jp/library/>

### ●問い合わせ先 ツインプラザ図書館 (☎ 76-3115)

# お知らせコーナー

案内

## 個人の町民税・県民税の均等割が変わります

### ■個人の住民税（町民税・県民税）均等割額

区分	県民税 均等割	町民税 均等割	合計
上乗せ前の均等割額	1,000円	3,000円	4,000円
東日本大震災からの復興を図る基本理念に基づき実施する防災施策の財源 ※1 (平成26年度から平成35年度まで10年間)	500円	500円	1,000円
ぐんま緑の県民税 ※2 (平成26年度から平成30年度まで5年間)	700円	—	700円
合計	2,200円	3,500円	5,700円

平成26年度課税から「個人の住民税の特例」として、以下のとおり町民税・県民税の均等割が上乗せになります。皆さまのご理解とご協力をお願ひいたします。

### ■問い合わせ先

役場税務会計課

（内線132）  
群馬県総務部税務課  
（☎027・2226・2196）  
群馬県環境森林部林政課  
（☎027・2226・3211）  
【ぐんま緑の県民税の使い道など森林保全に関するご質問】

### ※1 東日本大震災からの復興を図る基本理念に基づき実施する防災施策の財源について

#### ◆導入の目的

「東日本大震災からの復興に關し地方公共団体が実施する防災のための施策に必要な財源の確保に係る地方税の臨時特例に関する法律（平成23年法律第118号）」が公布され、全国の地方公共団体で行われる緊急防災・減災施策に要する費用の財源を確保するためです。

#### ◆内容

平成26年度から平成35年度（10年間）において、各年度の個人の市町村民税・県民税の均等割の税率にそれぞれ500円上乗せになります。

### ※2 ぐんま緑の県民税について

#### ◆導入の目的

県民共有の財産である豊かな森林環境を適切に整備し、保全していくための施策に要する経費の財源を確保するためです。

#### ◆内容

平成26年度から平成30年度（5年間）において、各年度の個人の市町村民税・県民税の均等割の税率に700円上乗せになります。



### 新しく65歳になった方へ (昭和23年10月2日～11月1日生まれ) ※東吾妻町へ転入された65歳以上の方へ

介護保険料の納付は、郵送される納付書により、金融機関または役場税務会計課で納めてください。なお、年金からの天引きが可能になりましたら通知します。

#### ■問い合わせ先

役場保健福祉課（内線122 担当 小池未来人）

### 家屋を新築・増築または取り壊した方は ご連絡ください

家屋を新築または増築されると、担当職員が訪問調査をさせていただきます。この調査は固定資産税の算定基礎となる評価額を算出するために必要な調査です（取り壊した時も現地確認に伺います）。

#### ■連絡・問い合わせ先

役場税務会計課（内線133 担当 青木秀美）

案内

## 国保シリーズ⑧ 療養費の支給について

国民健康保険被保険者の方が急病や事故などのため、やむを得ず保険証を提示せずに診療を受けたとき、医師の指示によりコレセットなどの治療用装具を作製したときなど、町民課（国保年金担当）へ申請することにより給付が受けられます。

支払った費用を、健康保険を使って診療を受けた場合の金額に計算し直し、一部負担金を差し引いた金額を支給します。

### 問い合わせ先

役場町民課 国保年金係  
(内線) 1115 担当 永村達之

## 案内 岩櫃城跡発掘調査作業員募集

岩櫃城跡の発掘調査作業員を募集いたします。

### 作業内容

発掘調査に関わる業務。掘削、道具運搬など

### 調査日程

平成25年12月～平成26年3月（予定）のうち、およそ40日程度  
8時30分～17時15分

### 日給

6,400円（別途交通費支給）

**場所**  
原則18～70才までの体力に自信  
があり、健常な方  
※応募多数の場合は抽選、ただし  
経験者を優先いたします。

### 募集要件

原則18～70才までの体力に自信  
があり、健常な方



### 問い合わせ先

町教育委員会 教育課

（☎ 59-3370 担当 吉田智哉）

高橋政充

## 新しく75歳になる方へ (昭和13年12月2日～昭和14年1月1日生まれ)

75歳の誕生日から後期高齢者医療該当者です。11月25日前後に『後期高齢者医療保険者証』を緑色の封筒で郵送しますので、ご確認ください。保険料普通徴収第5期分の納期限は12月1日ですので、該当の方はお忘れなく。

### 問い合わせ先

役場町民課（内線116 担当 角田幸子）

こんなとき	申請に必要なもの
やむを得ず保険証で診療が受けられなかったとき	保険証・世帯主の印かん・世帯主名義の預金口座のわかるもの・診療内容の明細・領収書
医師が必要と認めたコレセットなどの治療用装具代	保険証・世帯主の印かん・世帯主名義の預金口座のわかるもの・医師の意見書・領収書
輸血をしたときの生血代	保険証・世帯主の印かん・世帯主名義の預金口座のわかるもの・医師の理由書か診断書・輸血用生血液受領証明書・血液提供者の領収書
骨折、ねんざなどで柔道整復師の施術を受けたときの費用	保険証・世帯主の印かん・世帯主名義の預金口座のわかるもの・施術内容と費用が明細に記載された領収書など
医師が必要と認めたマッサージ、はり、きゅう、あんまの費用	保険証・世帯主の印かん・世帯主名義の預金口座のわかるもの・医師の同意書・施術内容と費用が明細に記載された領収書など
治療上緊急でやむを得ず他の病院などに入院・転院した場合の移送に要した費用	保険証・世帯主の印かん・世帯主名義の預金口座のわかるもの・医師の意見書・領収書・移送経路のわかるもの
海外で治療を受けたとき	保険証・世帯主の印かん・世帯主名義の預金口座のわかるもの・パスポート（出入国が確認できるもの）・診療内容の明細書および領収書（明細がわかるもの）ならびにそれらの翻訳文

## 国保高齢受給該当者 国保加入者で70歳になる方へ (昭和18年11月2日～12月1日生まれ)

平成25年12月1日から高齢受給該当者です。印鑑と国民健康保険証を持参し、役場町民課・東地区の人は東支所住民担当へ届出をしてください。届出日は次の2日間です。

■届出日 平成25年11月21日(木)・22日(金)

### 問い合わせ先

役場町民課（内線114 担当 丸橋祐太）

# お知らせコーナー

## 東吾妻町国民健康保険診療所だよりと「11月の診療予定表」

### 【呼吸器感染症の予防】

日	月	火	水	木	金	土
3 休 診	4 休 診	5 午後 往診	6 休 診	7 午後 往診	8 午後 往診	9 休 診
10 休 診	11 午後 インフルエン ザ予防接種	12 午後 健診	13 休 診	14 午後 インフルエン ザ予防接種	15 午後 べき地 医療会議	16 休 診
17 休 診	18 午後 インフルエン ザ予防接種	19 午後 個別接種	20 休 診	21 午後 東小保健 委員会	22 午後 インフルエン ザ予防接種	23 休 診
24 休 診	25 午後 あづま保育園 内科検診	26 午後 就学指導 委員会	27 休 診	28 午後 インフルエン ザ予防接種	29 休 診	30 休 診
12/1 休 診	2 午後 インフルエン ザ予防接種	3 午後 健診	4 休 診	5 午後 インフルエン ザ予防接種	6	7 休 診

\*当院では予約診療を行っております。定期受診の方は予約での診療をお願いします。

\*午後は予定表になくても往診などとなることが多いため、午後来院される場合はあらかじめ診療所に連絡をお願いします。

段々秋も深まってきた。空気の乾燥、気温の低下があると呼吸器感染症が多くなります。インフルエンザ、風邪などこれから季節は注意が必要になります。予防には普段から規則正しい生活をして適度な運動をバランスの取れた食事をとるなど普段から体力を付けておくことが大切です。そして、一部のウイルス・細菌にはワクチ

ンがあるのでインフルエンザウイルス、肺炎球菌については高齢者、持病のある人はもちろん重症化の予防に接種が勧められます。また、特にインフルエンザは高齢者、持病のある人と関わる家族や職員の方にも接種が勧められます。お子さんの場合インフルエンザワクチンは大人よりも免疫が付きにくいのですが高齢者と一緒に生活している場合や

集団保育にでている場合などはあらかじめ接種しておくことで重症化の予防、蔓延の予防に役立ちます。これらの対策をしても病気にかかりてしまう事はありません。その場合にはしっかりと栄養、水分をとつて、十分に体を休めることが大切です。呼吸器、心臓、腎臓などの内臓に持病のある人は早めにかかりつけの医療機関に受診するようにしましょう。



FAX	連絡先	受付時間	診療時間
59 30110	59 30110	午前9時～午後12時	午前8時30分～午後11時45分

### 11月の当番医予定表

期日	内 科	外 科	休日夜間
10 日 (日)	しまだ医院 (中之条☎ 76-3435)	櫻井医院 (長野原☎ 0279-82-3999)	吾妻さくら病院 (中之条☎ 75-3055)
17 日 (日)	加地医院 (原町☎ 68-2103)	嬬恋村診療所 (嬬恋村☎ 0279-97-3020)	原町赤十字病院 (原町☎ 68-2711)
23 日 (土)	四万診療所 (中之条☎ 64-2136)	草津こまくさ病院 (草津☎ 0279-88-4321)	西吾妻福祉病院 (長野原☎ 0279-83-7111)
24 日 (日)	吾妻さくら病院 (中之条☎ 75-3055)	長野原診療所 (長野原☎ 0279-85-2259)	吾妻さくら病院 (中之条☎ 75-3055)

①診療時間は9時から17時まで(休日夜間は17時以降)です。できるだけ時間内に受診してください。

②急患のための当番医制度ですので、緊急患者以外の受診はご遠慮願います。

③在宅待機のため、原則として往診はしません。

④上記診療時間以外の夜間の急患については、輪番制病院群の休日夜間当番病院に受診してください。

## 11月の母子保健事業日程表

①町内全地区 ●会場・問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 野山しのぶ）

※の会場は福祉センターになりますので、間違えないように気を付けてください。

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児 (者)
12日（火）	歯つぴい歯科健診 (フッ素塗布)	13:30 ~ 13:45	平成22年4月・5月 平成23年4月・5月・10月・11生まれ フッ素塗布希望者は歯ブラシを持参のこと
13日（水）	歯つぴい歯科健診 (フッ素塗布)	13:30 ~ 13:45	平成21年4月・5月・10月・11月 フッ素塗布希望者は歯ブラシを持参のこと
14日（木）	歯つぴい歯科健診 (フッ素塗布)	13:30 ~ 13:45	平成20年4月・5月・10月・11月生まれ フッ素塗布希望者は歯ブラシを持参のこと
15日（金）	両親学級③	13:00 ~ 13:10	初妊婦（経産婦においては希望者）と配偶者
18日（月）	4カ月児健康診査	13:30 ~ 13:45	平成25年7月生まれ
	8カ月児健康診査	14:00 ~ 14:15	平成25年4月生まれ（B.C.G接種を行います）
※19日（火）	ラッコクラブ	10:00 ~ 10:15	4カ月児から1歳児までの希望者
20日（水）	乳幼児健康相談	10:00 ~ 11:00	乳幼児の希望者（事前に申し込んでください）
26日（火）	1歳6カ月児健康診査 (フッ素塗布)	13:30 ~ 13:45	平成24年3月・4月生まれ

②東地区 ●会場／あづま農村環境改善センター ●問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 藤岡由美）

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児 (者)
22日（金）	ピヨピヨクラブ	9:30 ~ 10:00	幼稚園入園前までの子どもと保護者

## 11月の予防接種日程表

①太田・原町・岩島・坂上地区 ●会場・問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 野山しのぶ）

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児 (者)
8日（金）	四種混合予防接種	13:45 ~ 14:15	平成25年5月～7月生まれ 生後90月までで初回接種（3回）が済んでいない人

②東地区 ●会場／国保診療所 ●問い合わせ先（☎ 68-5021 担当 野山しのぶ）

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児 (者)
19日（火）	第8回乳幼児個別接種	14:00 ~ 14:30	「予防接種のお知らせ」を参照してください 11月12日（火）までに申し込んでください

## 11月の健康相談

町では毎月健康相談を行っています。どんな内容でもいいので、ご相談ください。

### 【太田・原町・岩島・坂上地区】

■内容 血圧測定・体脂肪測定・検尿・栄養相談など

■期日 平成25年11月20日（水）

■時間 13時30分～15時30分

■場所 保健センター

### ■問い合わせ先

保健センター（☎ 68-5021 担当 福田久美子）

## 『認知症家族会』開催のお知らせ

認知症の方を介護している皆さん、家族会に出かけてみませんか？自分ひとりで悩まず、まず日ごろ思っていることを話してみましょう。

■期日 平成25年11月28日（木）、12月26日（木）

■時間 10時～11時30分

■場所 保健センター

■参加料 無料

### ■問い合わせ先

包括支援センター（☎ 68-5021 担当 田中春美）



案内

焼却行為は近隣住民に迷惑をかけ、環境に負荷を与えることになりますのでやめましょう。

しかし、次の場合に限つて例外的に焼却行為が認められています。

- ①どんぐ焼きなどの風俗習慣上または宗教上の行事に伴うもの
- ②キャンプファイヤーなどの学校教育や社会教育活動に伴うもの
- ③災害の応急対策、農作物などの残渣処理や病害虫駆除によるものほか一過性の軽微なものなど

この場合でも、周辺の生活環境に支障が生じないよう最大限配慮して行つてください。

※ いずれの場合もビニール、ゴムなどの焼却は量の多少に関わらず禁止されています。

■ 最近、農作物残渣の焼却行為についての苦情が多く寄せられています

農作物残渣の焼却行為は原則禁止されています。処分する場合には、極力、東部衛生センターへ出すなどのご協力を願います。やむを得ず焼却処分する場合でも「周辺地域の生活環境に与える影響が軽微な場合」に限り例外的に認められているものであります。近隣住民の方に迷惑のかからないようお願いいたします。

また、昨年4月1日より、当町

募集

## 林業退職金共済制度のご案内

林業の仕事をしていたことがありますか？

林退共制度に入っていたが、退職金をまだ受け取っていない方を探しています。

以前林業の仕事をしていたが、自身が林退共へ加入していたから知らない方についてもお調べいたします。

また、罹災された共済契約者おりませんか？

林退共制度に入っていたが、退職金をまだ受け取っていない方を探しています。

以前林業の仕事をしていたが、自身が林退共へ加入していたから知らない方についてもお調べいたします。

■問い合わせ先



(独) 勤労者退職金共済機構  
林業退職金共済事業本部  
(☎ 03・6731・2887)

## 屋外での焼却は禁止されています

焼却行為は近隣住民に迷惑をかけ、環境に負荷を与えることになりますのでやめましょう。

しかし、次の場合に限つて例外的に焼却行為が認められています。

- ①どんぐ焼きなどの風俗習慣上または宗教上の行事に伴うもの
- ②キャンプファイヤーなどの学校教育や社会教育活動に伴うもの
- ③災害の応急対策、農作物などの残渣処理や病害虫駆除によるものほか一過性の軽微なものなど

この場合でも、周辺の生活環境に支障が生じないよう最大限配慮して行つてください。

## 東吾妻町空間放射線量の測定結果について

町では、放射線量測定器を用いて役場本庁舎前において定点観測を実施しています。

報告



は「悪臭防止法」の規制地域に指定されました。従来の「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」と併せ、屋外での焼却行為は規制の対象となることがあります。

■問い合わせ先

群馬県庁廃棄物リサイクル課  
(☎ 027・226・2865)

群馬県庁環境保全課

(☎ 027・226・2837)  
(内線 115 担当 町田 隆・佐藤)

測定場所	測定日	測定時間
役場本庁舎正面玄関前（地上高1m地図）	役場開庁日	8時30分

測定器	測定結果
Hitachi-Aioka TCS-172B (日本製)	TCS-172B (日本製)

(単位：マイクロシーベルト/毎時)		
測定月日	測定値	天候風の様子
9月30日(月)	0.063	晴れ：微風
10月7日(月)	0.063	曇り：無風
10月15日(火)	0.073	曇り：微風
10月21日(月)	0.073	曇り：微風

※国の除染基準値は0.23マイクロシーベルト/毎時以上  
※掲載している数値は毎週月曜日(月曜日が休日の場合は翌開庁日)に測定した数値

■問い合わせ先

役場町民課 環境係  
(内線 115 担当 町田 隆・佐藤)

# お知らせコーナー

案内

## がんばろう！福島 がんばつべ！南相馬 ～第3回南相馬市観光物産展開催～

今回で3回目となる福島県南相馬市の観光物産展を開催します。

これは平成23年3月11日に起きた東日本大震災の復興支援企画として行うもので、収益金はすべて南相馬市へ寄付します。町民の皆さまのご来場とご協力をお願い申上げます。

### ■内容

福島県および南相馬市の観光P

Rと特産品などの展示即売

### ■日時

1日目…平成25年11月16日（土）  
13時～16時

2日目…平成25年11月17日（日）  
10時～13時

### ■場所

町コンベンションホール

### ■問い合わせ先

役場事業課（岩櫃ふれあいの郷）  
(☎ 68・2261)

募集

## 町体育協会事業案内および参加者募集

町体育協会では次のとおりさまざまな事業・スポーツ行事を予定しております。皆さんのお待ちしております。

### ■第3回町民自主参加事業

#### ●講師

立正大学教授 山西哲郎先生

#### ●日時

平成25年11月23日（土） 14時～

#### ●会場

町民体育馆

#### ●参加費

無料

#### ●持ち物

室内用シューズ、飲み物など

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第8回町民駅伝競走大会

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第3回町民自主参加事業

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第8回町民駅伝競走大会

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第3回町民自主参加事業

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第8回町民駅伝競走大会

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第3回町民自主参加事業

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第8回町民駅伝競走大会

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第3回町民自主参加事業

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第8回町民駅伝競走大会

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第3回町民自主参加事業

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第8回町民駅伝競走大会

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第3回町民自主参加事業

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第8回町民駅伝競走大会

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第3回町民自主参加事業

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

#### ●時間

開会式…8時30分～  
スタート…9時30分

#### ●期日

平成25年12月8日（日）

#### ●参加費

1チーム2,000円  
(☎ 59・3370)

#### ●申し込み・問い合わせ先

町教育課内体協事務局

### ■第8回町民駅伝競走大会

#### ●場所

パナソニックES朝日テニスコート

#### ●日時

平成25年12月1日（日） 13時～

## 国民宿舎 森名吾妻荘だより

### （第1回森名湖マラソンが開催されます）

森名湖は、晚秋の朝晩、寒く感じられる季節になつております。森名吾妻荘のこれから季節のイベントを案内いたします。

11月17日（日）には、第1回森名湖マラソンが開催されます。森名湖を5周半する周回コースで行われる、標高1,100mでの過酷なレースです。皆さま応援に来てください。森名吾妻荘前が給水所ボイントになります。



強をしたい方、ぜひお越しください。1泊2食付き10,000円のおすすめプランです。



また、今年の「森名湖イルミネーションフェスタ」は12月6日（金）～25日（水）の開催です。その他、森名吾妻荘では忘新年会プランもご予約承っておりますので、宿泊プランなどの詳細は、お気軽に問い合わせください。

#### ■日帰り入浴営業時間

11時～19時

#### ■休館日

11時30分～13時45分

#### ■ランチ営業時間

11月6日（水）～12月4日（水）

#### ■ご予約・問い合わせ先

国民宿舎 森名吾妻荘

（☎ 027-374-9711）

11月21日（木）には、「楽しいワインの勉強会」を開催いたします。ボジョレーヌーボーと創作料理がお楽しみいただける、1泊2食付き9,800円のお得なプランです。そして、11月28日（木）には、「日本酒の勉強会」を開催いたします。川場村の土田酒造の杜氏をお呼びしての利き酒と懇親会です。日本酒が好きな方や勉

## 「シニア就業支援センター」をご利用ください

■開所日 月～金曜日（土日祝日を除く）

■時間 9時～17時15分

■所在地

前橋市新前橋町13番地12（県社会福祉総合センター内）

■内容

- 再就職のための就職相談（適正診断、就職先の選び方、履歴書の書き方、面接対策など）
- 求人情報の提供、職業紹介
- 企業などでの知識、経験をもつ中高年齢者の人材データの登録、活用
- 就農、起業、地域活動、生涯学習、年金など生活設計の情報提供や専門機関への案内

■対象 中高年齢者など

■費用 無料

■申し込み方法 電話でお申し込みください。

■申し込み先

シニア就業支援センター（☎ 027-255-2300）

■問い合わせ先 群馬県庁労働政策課（☎ 027-226-3407）

## 「法務局イブニング登記相談会」をご利用ください

前橋地方法務局中之条支局では、平日の日中はお忙しくて相談に来られない方のために「法務局イブニング登記相談会」実施いたします。

■日時

平成25年11月19日（火）17時15分～19時

■場所 前橋地方法務局中之条支局  
(中之条町大字中之条町692-2)

■相談内容

土地・建物の売買、相続、抵当権設定・抹消、土地の分筆・合筆、地積更正、地目変更、建物の新築・増築、滅失などの不動産登記および土地の境界問題など

■その他

相談の事前予約も行いますので、相談を希望される方は、前橋地方法務局中之条支局まで連絡願います。

■問い合わせ先

前橋地方法務局中之条支局（☎ 75-3037）

## 平成 25 年度入札結果

(10月22日執行)

事業名	場所	落札業者	落札金額	役場担当課
箱島湧水駐車場舗装工事	箱島	(株)茂木組	2,380,000円	産業課
林道小屋沢線 林道施設改修工事	五町田	吉田工務店	4,880,000円	建設課
東吾妻町上水道配水本管布設替工事	松谷	富沢設備(株)	5,450,000円	上下水道課
合併処理浄化槽設置工事 (25-13 工事)	岩井ほか	(株)たくみ	3,560,000円	上下水道課
合併処理浄化槽設置工事 (25-14 工事)	原町ほか	宮崎工務店(株)	2,300,000円	上下水道課
太田中学校防球ネット嵩上げ及び防砂ネット設置工事	植栗	南波建設(株)	3,100,000円	教育課
東小学校他パソコン教室内機器更新	箱島ほか	(株)戸部商会	27,150,000円	教育課
平成25年度町内遺跡詳細分布調査事業調査員委託業務	奥田	山下工業(株)	1,650,000円	教育課

■問い合わせ先 各担当課まで

## 警察が行う犯罪被害者支援について

警察では、犯罪の被害者やその家族が一日でも早く元の生活に戻れるようさまざまな支援を行っています。

## ■情報提供

刑事手続きの概要や捜査、裁判の過程で利用できる制度、各種機関の相談窓口などについて情報を提供します。

## ■精神的負担の軽減

安心して被害の届け出や相談などができるよう犯罪被害者相談電話を設置するほか、カウンセリング体制を整備しています。

## ■安全の確保

同一の犯人から、再度危害を受けないように、防犯指導や立ち寄り警戒を行うほか、さまざまな機材などを活用して安全対策を講じます。

## ■経済的負担の軽減

特定の犯罪により傷害などを負った場合には、医療費などの一部について警察が支出するなど、被害者などの経済的な負担を軽減する制度があります。

## ■犯罪被害者等給付金制度

故意の犯罪行為により、死亡、負傷または疾病が生じた場合に、ご遺族や被害者本人に対して、国が一時金を支給する制度があります（審査により減額、または不支給になることがあります）。

なお、詳しくは県警ホームページをご覧ください。

## ■問い合わせ先

吾妻警察署警務課 (☎ 68-0110 内線 211)

## 「恋愛の数だけHIVを語ろう」

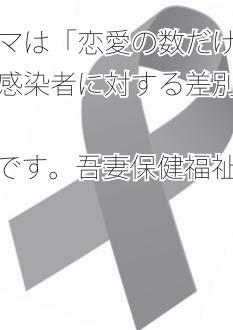
12月1日は世界エイズデーです。今年の世界エイズデーのキャンペーンテーマは「恋愛の数だけHIVを語ろう」です。世界エイズデーは、世界的レベルでのエイズまん延防止と患者・感染者に対する差別・偏見の解消を目的に制定したものです。

エイズはHIV(ウイルス)に感染して発症する感染症で、早期発見が重要です。吾妻保健福祉事務所ではエイズの相談検査を無料匿名で行っています。

まずは、検査を受けましょう。

■検査日 毎月第2・4水曜日 9時30分～10時30分 (要予約)

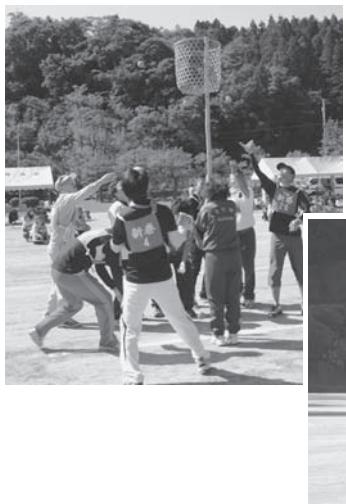
■予約・相談・問い合わせ先 吾妻保健福祉事務所 (☎ 75-3303)



## スポーツ結果 敬称略

### ◆第9回町民グラウンドゴルフ大会

- ・開催日 平成25年10月6日（日）
- ・会場 町スポーツ広場
- 男子の部 優勝…角田増蔵 準優勝…篠原次男  
第3位…林 俊雄
- 女子の部 優勝…戸矢カズ子 準優勝…田中みち子  
第3位…小林けさ



### ◆第8回東地区運動会

- ・開催日 平成25年10月13日（日）
- ・会場 東総合運動場
- ・対抗種目の結果  
優勝…箱島  
準優勝…奥田  
第3位…新巻



### ◆第44回太田地区町民運動会

- ・開催日 平成25年10月13日（日）
- ・会場 太田中学校校庭
- ・対抗種目の結果  
優勝…小泉（緑）  
準優勝…植栗（紫）  
第3位…泉沢（白）



### ◆第13回坂上地区親善スポーツ大会

- ・開催日 平成25年10月13日（日）
- ・会場 坂上中学校校庭
- 一般男子の部 優勝…轟 久夫  
一般女子の部 優勝…戸矢カズ子  
中学生男子の部 優勝…吉野 翔  
中学生女子の部 優勝…加邊萌果  
小学生男子の部 優勝…上原大征  
小学生女子の部 優勝…原田 凜

**投稿**

**短歌**

～あづま野いちじ短歌会～

檜木風呂の縁から溢る温泉の  
湯船につかり語りひやます

関本 こうつ

真向かいの山より飛び来る雀蜂  
うれたる葡萄にあまた群がる

齊藤由喜子

あちこちと災害つづく日本列島に  
吾が住む里の安全思ふ

大塚 紗子

台風の去りたる空に鮮やかな  
夕焼け広がり秋の深まる

高橋 春江

天候も運動会を応援し  
園児も児童もはつらつ演技

大前つる枝

「今までに経験のなき大雨」と  
しきりに伝へるテレビの画面

橋爪 治子

木槿の花とはちすの花は同じ花  
寅さん歌へばまたちかふ花

田中よね子

赤色の地下足袋履きて畠に出る  
いっぱいの農婦の気持になりて

猪野 房江

庭先に秋海棠・秋明菊と乱れ咲き  
今朝は真赤な曼珠沙華の花

塩谷 好子

大型の台風の来て収穫の  
真近となりし栗の実落とす

田村マリ子

朝の雷去りて御嶽山頂に  
鷹舞ふごとくひと片の雲

東 曙 美

～麻の実俳句会～

柿八年鍬持つ皺の手八十年

まさを

台風のそれて安堵の秋澄り

けさ

城山より舞ひたつ鳶や秋氣澄む

富江

金色の阿弥陀如来は微動せず

葉叢の陰にひそやかに咲く

小林阿弥子

世の災ひを背負ひ座しをり

斉藤むつき

猛暑日は災害と知るつんざりとして

幾たびも見る温度計

明日 香

句心をくすぐるような秋の風

秋氣澄むポストに落とす音かすか

君子

栗のいがはねかへしたる杖の先

芳子 素女

湯の宿に夫と憩へば浮かび来る

父母伴ひしみちのくの旅

石坂 静子

銀輪の軽く踏まれて秋氣澄む

辞書ばかり積みて貧しき疊巻

洞子 君義

燐の眞ん中腰をのばして

青木 ソメ

ぶりぶりと太れる腕と二重顎

触れて祝ひぬ男のみどり児に

菅谷千恵子

ひそやかにオクラの花の咲き初めて

みつ

稻の出来よかれとあればちと旅に  
章

投稿 下之町区 若連有志  
原小児童と交流授業!!

10月11日(金) 原町小学校3年

生の総合学習の授業を利用した原  
町祇園祭の紹介に下之町若連有志

が伺いました。

祇園祭の由来や祇園囃子の披露

などを行い、児童の皆さんにも太  
鼓を叩いてもらいました。

山車を保有する地域以外の子ど  
もたちにも興味を持っていただき、

有意義な時間が過ごせました。

先輩と呼び掛けられし敬老会

照子 幸子

力ナ力ナに急かされたからタ支度

箸置は青磁のふくべ夏の宿

みつ



# みんなの広場

## ～投稿コーナー～

### お便りをお待ちしています！

投稿原稿は原則的に書き直しませんので、読みやすい字で誤字脱字などがないよう書いてください。住所・氏名（掲載時の匿名希望はそのむね明記）・電話番号の記入を忘れずに役場企画課広報統計係までお送りください。メールでの投稿も受け付けます。

info@town.higashiagatsuma.gunma.jp



9月21日（土）第6回昭和のくるま展示会を東吾妻ふるさと祭会場にて開催いたしました。群馬県内外各地から集まつた昭和のくるま約90台を会場に並べ、地域の人達とくるまを通じて「昭和の雰囲気」を味わうイベントを開催しました。

当日はわくわく抽選会やキャラクター風船・ポップコーンの無料配布などいろいろな催しを行い、会場には小さいお子さんからお年寄りまで、多くの来場者でにぎわい、日ごろ、見かけることのない

### 投稿 昭和のくるまが大集合!!

昭和のくるまと再会し、古き良き時代を語り合い、有意義なひとときを過ごしました。

アンケート集計結果では、懐かしい・感激（感動）した・毎年楽しみにしている・素晴らしいが主で、今後イベントを望みますかについて99・3%の結果となりました。

また、今年は交通安全週間の一環として昭和のくるまたちを含め

た、交通安全パレードも実施されました。

今後もこれらの経験を活かし、

今回協力いただいた参加者のみなさまと地域の人たちと一緒にこのイベントが継続できるよう、準備を始めたいと思います。  
昭和のくるまを愛する会 事務局 蜂須賀久男

### 投稿 度胸だめし

ある時、わたしたちが数人で遊んでいると、若者がやつてきました。その若者が言つには、その頃「度胸だめし」というのがあつた。夜中にひとりづつお墓へ行つて、石塔の前に棒を立てて来るというの

だそうです。

ところが、ある時、行つた者がなかなか帰つてこない。そこで皆で行つて見たら、彼が石塔の前に倒れていた。起こして聞いてみると「お化けに着物を引っ張られて怖かった」というのだ、そこで回りを良く見たら、棒と一緒に彼の着物の裾が土に差し込んであつた

だめし」などという遊びがあつたらしいのです。他に娯楽の少ない時代の一つの遊びだったといえるでしょう。

海野 力

悩める経営者の力になります

### 「ワン・ストップ無料相談」

中小企業事業主の悩みについて専門家が無料でワンストップで対応できる相談窓口を下記のとおり設置しましたのでご利用ください。

#### ■相談内容

- ・経営課題…販路開拓、新規事業、資金調達など
- ・労務管理…最低賃金制度、賃金・退職金制度、労働時間制度など

#### ■ワン・ストップ無料相談窓口

群馬県最低賃金総合相談支援センター

（〒377-0031 高崎市上大類町745-10 ☎ 027-353-4828）

群馬県最低賃金は、

時間額 707円  
平成25年10月13日より改正

群馬県最低賃金は、群馬県内の事業場で働くすべての労働者とその使用者に適用されます。

#### ■問い合わせ先

群馬労働局労働基準部賃金室  
（☎ 027-210-5005）

# サークル・クラブ

## 紹介コーナー

## 第7回 『メリーママ's』

●代表者 富澤 亜希

## ●活動内容

メリーママ'sは、2005年に結成し、町内の保育所や幼稚園を訪問し手作りの大型絵本やペーパーサート（紙に人物などを描いて切り抜いたものに棒を付け背景の前で動かして演じる人形劇）やパネルシアターなどをピアノの生演奏で公開しております。講演があるたびに岩島公民館で用具作りや練習に奮闘しております。

●連絡先 岩島公民館（☎67-2001）



## 町

民の皆さんのが活動を行っている団体を紹介します。皆さんの活動の輪を広げていただくため、その様子を紹介する文章と写真を団体の皆さんから募集します！申し込みを希望される団体などは役場企画課広報統計係（内線225）までご連絡ください。

※営利や宗教・政治・選挙を目的とするような誤解を生じるおそれのあるものなどは掲載できません。

## おすすめ健康料理レシピ ⑨2 ～けんちん汁～

## - 材料(10~12人分) -

里芋	2個	木綿豆腐	200g
にんじん	1/2本	ごま油	大さじ1
こんにゃく	100g	味噌	大さじ2
ごぼう	100g	しょうゆ	大さじ1
大根	200g	だし汁	2リットル
しいたけ	2枚		

## ●作り方

- ①大根・にんじんはいちょう切りにします。ごぼうは皮を包丁の背でこそげてから輪切りにし、水にさらします。
- ②里芋は皮をむき、一口大に切り、塩でもみます。水でよく洗い流します。
- ③こんにゃくは短冊切りにし、下ゆでします。
- ④しいたけは千切りにします。
- ⑤豆腐は水切りしておきます。
- ⑥大きめな鍋にごま油を熱し、豆腐を炒ります。水気がとんだらこんにゃく、ごぼう、にんじん、大根、里芋、しいたけの順に炒めます。

- ⑦油が回ったら、だし汁を加え、煮ます。
- ⑧アクをすくいながらやわらかく煮て、味噌としょうゆで味を調整完成です。



## ■東吾妻の郷土料理

崩した豆腐と大根、にんじん、ごぼう、里芋、こんにゃくなどを油で炒め、しょう油や味噌で味を調えた精進汁で、各家庭でよく作られます。小正月、えびす講、節分、十五夜などお祭りの時に作って捧げます。農家の年中行事と密接に結びついた行事食もあります。

※ここで紹介する献立は、ヘルスマイト（町食生活改善推進員）の皆さんのが作ったお料理です。



毎月 19 日は 家族でいただきますの日

家族で食卓を囲んでいますか？食卓は豊かな心と体をはぐくみます～群馬の食育～

## まちの人口

～平成 25 年 10 月 1 日現在～

●男	7,583 人
前月比	(-12 人)
●女	8,072 人
前月比	(-17 人)
●人口	15,655 人
前月比	(-29 人)
●世帯数	5,769 世帯
前月比	(-4 世帯)

## ～11月分の納期限は12月2日です～

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
住民税			○		○		○			○		
固定資産税		○		○		○			○			
軽自動車税	○											
国保税				○	○	○	○	○		○	○	○
介護保険料				○	○	○	○	○		○	○	○
長寿（後期高齢者）医療保険料				○	○	○	○	○		○	○	○
水道料等（上水道・下水道）	○		○		○		○		○		○	
水道料等（簡易水道・下水道）		○		○		○		○		○		○
合併処理浄化槽使用料	○	○	○	○	○	○	○	○		○	○	○
町営住宅使用料	○	○	○	○	○	○	○	○		○	○	○
ケーブルテレビ使用料（東地区）					○					○		○